

Contract Subsecvent (3) nr. 35.12.2020
la Acordul - Cadru nr. 15 din data 28.05.2019

Art. 1. În conformitate cu dispozițiile legii nr. 98/2016 privind achizițiile publice, a celoralte acte normative aprobată în aplicarea acesteia și a acordului-cadru nr. 15 din data 28.05.2019, s-a încheiat prezentul contract subsecvent:

Între

Autoritatea contractantă

adresa sediului
telefon
cod fiscal
cont trezorerie
reprezentată prin

DIRECȚIA GENERALĂ DE IMPOZITE ȘI TAXE LOCALE A SECTORULUI 1, BUCUREȘTI,
Piața Amzei Nr. 13, sector 1, București, CP 010343
+4.021.314.61.48 fax +4.021.319.99.92
12293095,
RO 98 TREZ 24A5 4500 0203 030X Trezorerie sector 1,
Dna TRASCAIANU Veronica-Adita, Director General și DI COCOTĂ Salvim-Codruț, Director General Adjunct al Direcției Economice, în calitate de Beneficiar,

și

Operatorul bancar
adresa sediului
număr de înmatriculare
cont

BANCA TRANSILVANIA SA
Cluj Napoca, str. G. Baritiu, nr. 8
J12/4155/1993, CUI 5022670
RO28TREZ7005069XXX001601, Activitatea de Trezorerie și Contabilitate Publică a Municipiului București

prin imputernicit
adresa imputernicit
telefon/fax
număr de înmatriculare
reprezentat prin

BANCA TRANSILVANIA Sucursala Pantelimon
Sos. Pantelimon, nr. 256, bloc 53, Sector 2, Bucuresti
021.407.27.50 // 021.255.20.83
J40/2328/2005, cod fiscal 17210562
DI Mihail-Dan GHITĂ, Director, și Dna Anca CIOCODEI, Director Adjunct – Operațiuni, în calitate de Banca, pe de altă parte.

Art. 2. Definiții

1. În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a) **contract** – actul juridic care reprezintă acordul de voință al celor două părți, încheiat între părți, una în calitate de "achizitor" și cealaltă în calitate de "prestator" și toate Anexele sale;
- b) **achizitor și instituția de credit** – părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c) **prețul contractului** – prețul plăabil Operatorului bancar de către achizitor, în baza contractului subsecvent, pentru îndeplinirea integrală și corespunzatoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d) **servicii** – activitățile a căror prestare face obiectul contractului subsecvent, respectiv "Servicii de acceptare de plăți electronice prin Sistemul Național Electronic de Plată online a taxelor și impozitelor utilizând cardul bancar".
- e) **produse** – echipamentele, piesele de schimb și orice alte bunuri pe care Operatorul bancar are obligația de a le instala în locațiile indicate de achizitor, aferent serviciilor prestate;
- f) **standarde** – standardele, reglementările tehnice sau altele asemenea prevăzute în Documentația de atribuire și Propunerea Tehnică;
- g) **oferta** – documentația care cuprinde propunerea tehnică și propunerea financiară;
- h) **rezilierea contractului** – se înțelege desființarea pe viitor a contractului de servicii, fără ca aceasta să aducă atingere prestațiilor succesive care au fost făcute anterior reziliierii;
- i) **forța majoră** – un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei

acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: război, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;

j) *zi* – zi calendaristică;

k) *an* – 365 de zile;

l) SNEP – Sistemul național electronic de plată online a taxelor și impozitelor utilizând cardul bancar.

Art. 3. Interpretare

1. În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și viceversa, acolo unde acest lucru este permis de context.

2. Termenul "zi" - zilele calendaristice, în afara cazului în care se prevede expres că sunt zile lucrătoare. La calculul unui termen exprimat în zile, luni sau ani de la un anumit eveniment ori act sau acțiune; data la care se produce respectivul eveniment, act ori acțiune nu se ia în considerare. Termenul exprimat în zile începe să curgă la începutul primei ore a primei zile a termenului și se încheie la expirarea ultimei ore a ultimei zile a termenului. Termenul exprimat în luni sau ani începe să curgă la începutul primei ore a primei zile a termenului și se încheie la expirarea ultimei ore a zilei care reprezintă ziua din ultima lună sau an corespunzătoare zilei în care a început să curgă termenul; dacă, în cazul termenului exprimat în luni sau ani, în luna în care se încheie termenul nu există o zi corespunzătoare zilei în care a început să curgă termenul, termenul se încheie la expirarea ultimei ore a ultimei zile a lunii respective.

Dacă ultima zi a unui termen exprimat în zile, luni sau ani este o zi de sărbătoare legală, duminică sau sămbătă, termenul se încheie la expirarea ultimei ore a următoarei zile lucrătoare.

3. Clauzele și expresiile vor fi interpretate prin raportare la întregul contract.

Art. 4. Obiectul contractului

1. Instituția de credit se obligă să presteze "Servicii de acceptare de plăti electronice, de către instituțiile de credit, prin Sistemul Național Electronic de Plată online a taxelor și impozitelor utilizând cardul bancar pentru persoane fizice, persoane fizice autorizate și persoane juridice, CPV 66110000-4", pe perioada convenită și în conformitate cu cerințele prevăzute în prezentul contract.

Art. 5. Pretul contractului

1. Instituția de credit se obligă ca pe perioada prezentului contract să aplique un comision de **0,47%/tranzacție/plata cu cardurile proprii, respectiv comision de 0,55%/tranzacție/plata cu carduri emise de alta societate bancară** (dar nu mai mult de 30 lei/tranzacție în situația în care prin aplicarea quantumului de 0,55% rezultă o sumă mai mare de 30 de lei) aferent efectuării plății electronice de către contribuabili persoane fizice, persoane fizice autorizate și persoane juridice, comision ce se suportă de către D.G.I.T.L. S.1 conform prevederilor Hotărârii Consiliului Local al Sectorului 1 nr. 84/28.05.2013 și, care nu se modifică, în sensul de majorare, pe perioada prezentului contract.

Valoarea maximă a comisioanelor ce se vor achita către promitentul prestator este de 134.666,93 lei inclusiv.

2. În afara comisionului prevazut la pct. 1, nu se percep alte comisioane.

3. Comisionul estimat a fi plătit pentru anul 2021 este de 134.666,93 lei. Comisioanele bancare nu sunt purtătoare de TVA.

Art. 6. Durata contractului

1. Durata prezentului contract este până la data de **31.05.2021**.

Art. 7. Documentele contractului

1. Documentele contractului sunt:

- a) Caiet de sarcini
- b) propunerea financiară
- c) alte anexe

Art. 8. Obligațiile Instituției de credit

1. (1) Instituția de credit se obligă să presteze serviciile în conformitate cu cerințele prevăzute în Caietul de Sarcini și cu prevederile H.G. nr. 1235/2010 privind aprobarea realizării Sistemului național electronic de plată online a taxelor și impozitelor utilizând cardul bancar, ale Ordinului comun nr. 168/95/14/2011 al Ministerului Comunicațiilor și Societății Informaționale, Ministerului Finanțelor Publice și Ministerului Administrației și Internelor pentru aprobarea Normelor metodologice privind Sistemul național electronic de plată online a taxelor și impozitelor utilizând cardul bancar.

(2) Instituția de credit este pe deplin responsabilă pentru prestarea serviciilor în conformitate cu propunerea sa tehnică, pe toată perioada de derulare a contractului. Totodată, este răspunzătoare atât de asigurarea tuturor operațiunilor și metodelor de prestare utilizate cât și de calificarea personalului folosit pe toată perioada contractului.

2. Instituția de credit se obligă să deschidă un cont colector unic în favoarea achizitorului.

3. Instituția de credit se obligă să vireze sumele încasate prin intermediul SNEP, din contul colector unic în contul colector de la Trezoreria Sectorului 1, zilnic, printr-o singură tranzacție, în maxim o zi lucrătoare de la data autorizării tranzacțiilor.

4. Instituția de credit se obligă să efectueze tranzacțiile din SNEP utilizând standardul de securitate 3D-SECURE.

5. Soluția tehnică pentru transmiterea securizată a datelor va fi asigurată de instituția de credit.

6. Instituția de credit se obligă să emite rapoarte statistice în formatul/continutul și perioodicitatea solicitate de achizitor.

7. Instituția de credit se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricărora:

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile folosite pentru sau în legătură cu serviciile prestate, în limita prejudiciului stabilit de instanța de judecată;

b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de incălcare rezultă din respectarea legislației menționate la pct. 1, în limita prejudiciului stabilit de instanța de judecată;

c) alte costuri pe care achizitorul le-ar suporta față de terțe persoane ca efect al neîndeplinirii la timp și în mod corespunzător a obligațiilor din contract, în limita prejudiciului stabilit de instanța de judecată.

8. Instituția de credit se obligă să supravegheze prestarea serviciilor, să asigure resursele umane, materialele, instalațiile, echipamentele și orice alte asemenea, fie de natură provizorie, fie definitivă cerute de și pentru contract, în măsura în care necesitatea asigurării acestora este prevăzută în contract sau se poate deduce în mod rezonabil din contract.

9. Instituția de credit se obligă să păstreze, în condițiile legii, confidențialitatea asupra operațiunilor derulate de achizitor prin Bancă în conformitate cu obiectul prezentului contract.

10. Instituția de credit se obligă să transmită zilnic prin posta electronică la adresa contabilitate@impozitelocale1.ro, fisierele cu tranzacțiile efectuate către contul colector deschis la Trezorerie (care va cuprinde cel puțin: data decontului, valoarea tranzacției, comisionul, nr. de card, data tranzacției, RRN).

Art. 9. Obligațiile achizitorului

1. Achizitorul se obligă să mențină deschis la instituția de credit, contul colector unic.

2. Achizitorul se obligă să plătească comisionul de plată, pentru luna anterioară, prevăzut la art. 5 pct. 1, în termen de 15 zile lucrătoare de la data înregistrării înștiințării de plată la Registratura D.G.I.T.L. Sector 1.

3. Achizitorul se obligă să pună la dispoziția instituției de credit orice facilități și/sau informații pe care acesta le deține și care sunt necesare îndeplinirii contractului.

4. Achizitorul va transmite în termen de 2 zile lucrătoare instituției de credit un fișier electronic care conține informații aferente tranzacțiilor ce urmează a fi restituite, cu următoarea structură:

- a) numărul de identificare a tranzacției (RRN);
- b) data plății (data autorizării tranzacției);
- c) suma plătită.

5. Achizitorul se obligă să semnaleze instituției de credit, în cel mai scurt timp, orice tranzacții ce nu își au decontat în termenele prevăzute.
6. Achizitorul se obligă să respecte legislația în vigoare privind regimul instrumentelor de plată.

Art. 10. Sanctiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor

1 - În cazul în care instituția de credit nu respectă termenul maxim de virare a sumelor tranzacționate prevăzut la art. 8 pct. 3, atunci achizitorul are dreptul de a solicita și percepe penalități, în quantum de 0,10% pe zi de întârziere, din valoarea sumelor nevirate la termenele prevăzute, până la îndeplinirea efectivă a obligației menționate, dar nu mai mult decât valoarea asupra căreia se calculează.

2 - În cazul în care Achizitorul nu onorează facturile în termen de 28 de zile de la expirarea perioadei prevăzute la art.9 alin.2, atunci acesta are obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu 0,10% din plata neefectuată, pentru fiecare zi de întârziere.

Art. 11. Verificarea/receptia serviciilor

1. Achizitorul are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din propunerea tehnică.

2. (1) Lunar, în primele 5 zile ale lunii, instituția de credit va prezenta achizitorului, prin posta electronică la adresa contabilitate@impozitelocale1.ro spre verificare privind serviciile de tranzacționare efectuate în luna precedentă, următoarele documente:

- a) rapoarte lunare detaliate ale tranzacțiilor efectuate, în format digital și tipărit la adresele ce vor fi stabilite, cu prezentarea defalcată a acestora;
- b) extras de cont aferent lunii precedente.

(2) Achizitorul va efectua verificarea privind sumele tranzacționate și comisioanele achitate aferent lunii precedente, pe baza fișierelor specifice eliberate de SNEP.

(3) Achizitorul va notifica instituția de credit, în termen de **maxim 7 zile lucrătoare** de la primirea documentelor menționate la alineatul (1) litera a) și b) privind rezultatele verificării, respectiv privind acceptarea elementelor conținute în raport sau, după caz neconcordanțe / neconformități privind sumele tranzacționate și comisioanele achitate.

(4) În situația în care notificarea menționată la art. 11 alin. (3) evidențiază neconcordanțe / neconformități a căror natură a determinat întârzieri în virarea sumelor cuvenite în contul achizitorului, achizitorul va aplica prevederile art. 10 pct. 1.

Art. 12. Începere, finalizare, întârzieri, sistare

1. Prezentul contract începe la data de 01.01.2021.

2. Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului, instituția de credit nu poate respecta în totalitate prevederile din prezentul contract, acesta are obligația de a notifica acest lucru, în timp util, achizitorului. Modificarea datei/perioadelor de prestare se face cu acordul părților.

3. Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului apar situații ce nu au putut fi avute în vedere la încheierea acestuia, partile de comun acord, pot modifica prin act aditional data/perioadele de prestare asumate.

Art. 13. Modalități de plată și ajustarea pretului contractului

1. Pentru serviciile prestate, plățile datorate de achizitor instituției de credit sunt comisioanele prevăzute la art. 5 pct. 2, achitarea acestora făcându-se de la articolul bugetar 20.30.30 "Alte cheltuieli cu bunuri și servicii".

2. Comisionul aferent sumelor tranzacționate din contul colector unic în contul din trezorerie nu se majorează, singura modificare acceptată este de micșorare a acestuia.

Art. 14. Amendamente

1. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului, sau la modificarea prevederilor legale în domeniul obiectului prezentului contract.

Art. 15. Încetarea contractului

1. Încetarea prezentului contract poate avea loc în următoarele situații:

- a) prin acordul scris al părților, înainte de termenul stabilit prin contract, în baza unor motive temeinic

- justificate, cu condiția înștiințării în scris cu cel puțin 30 de zile înainte de data renunțării;
- b) la expirarea termenului;
 - c) prin rezilere pentru cauza de neexecutare;
 - d) prin apariția oricărei alte incapacitați legale care să împiedice executarea prezentului contract;
 - e) la data pronunțării sentinței de deschidere a procedurii insolvenței/procedurii simplificate a falimentului;
2. Prezentul contract începează de plin drept, fără nicio formalitate prealabilă, fără punere în întârziere și fără intervenția instanței de judecată în cazul în care una dintre părți nu-și îndeplinește obligațiile asumate prin acordul-cadru;
3. Oricare dintre părți poate solicita denunțarea unilaterală a contractului, cu obligația notificării acestui lucru, în scris, celeilalte părți cu 30 de zile calendaristice înainte de data denunțării.
4. Promitentul - Achizitor își rezervă dreptul de a denunța unilateral acordul – cadru în termenii prevăzuți la art. 222 și 223 din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice.
5. În cazul prevăzut la art. 15 pct. 2 promitentul - prestator are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contractul subsecvent îndeplinită până la data denunțării unilaterale a acordului - cadru.

Art. 16. Cesiunea

1. Este permisă doar cesiunea creațelor născute din contract, obligațiile născute rămânând în sarcina părților contractante, astfel cum au fost stipulate și asumate inițial.

Art. 17. Forța majoră

- 1. Forța majoră este constată de o autoritate competentă.
- 2. Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.
- 3. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuvaneau părților până la apariția acesteia.
- 4. Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, în termen de 48 de ore, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.
- 5. Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți încetarea cauzei acesteia în maximum 15 zile de la încetare.
- 6. Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

Art.18. Solucionarea litigiilor

- 1. Achizitorul și instituția de credit vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătura cu îndeplinirea contractului.
- 2. Dacă, după 15 zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și instituția de credit nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătoarești din România.

Art.19. Limba care guverneaza contractul

- 1. Limba care guvernează contractul este limba română.

Art. 20. Comunicări

- 1. Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract subsecvent, se va efectua prin e-mail sau în scris.
- 2. Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cat și în momentul primirii.
- 3. Comunicările între părți se pot face și prin telefon, fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării în cazul transmiterii prin fax sau e-mail.
- 4. Părțile se obligă să comunice în scris una alteia, în termen de 10 zile de la data producerii, orice modificare intervenită în datele de identificare ale societății, schimbarea sediului social, numere de telefon etc și vor deveni opozabile celeilalte părți a doua zi după comunicarea realizată conform

dispozițiilor contractuale.

Art. 21. Prelucrarea datelor cu caracter personal

1. Partile se angajeaza sa respecte dispozitiile Regulamentului (UE)2016/679 al Parlamentului European si al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protectia persoanelor fizice in ceea ce priveste prelucrarea datelor cu caracter personal si privind libera circulatie a acestor date si de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protectia datelor), denumit in continuare Regulamentul (EU) 2016/679.
2. In scopul asigurarii respectarii prevederilor punctului 2, partile dispun masuri specifice pentru asigurarea respectarii dispozitiilor art. 25 din Regulamentul (EU) 2016/679.
3. Orice încălcare a securitatii datelor cu caracter personal care privesc datele prelucrate in temeiul prezentului contract este notificata de indata de catre prestator, achizitorului in termen de maxim 24 ore de la data constatarii.

Art. 22. Legea aplicabila contractului

1. Contractul va fi interpretat conform legilor din Romania.

Părțile au înțeles să încheie astăzi, 24.12.2020 prezentul contract în două exemplare a către 6 file, câte unul pentru fiecare parte.

D.G.I.T.L. Sector 1

DIRECTOR GENERAL
Veronica-Adita TRASCAIANU

DIRECTOR GENERAL ADJUNCT
AL DIRECTIEI ECONOMICE
Salvini-Codruț COCOTA

SERVICIUL JURIDIC și
SOLUȚIONAREA CONTESTAȚIILOR
Alexandru MĂCĂNEAȚĂ VAMOS

SERVICIUL CONTABILITATE
si ACHIZIȚII PUBLICE
Certificat în privința realității
regularității și legalității
Daniela CHITU

Intocmit
Cristina-Elena VLAGEA

